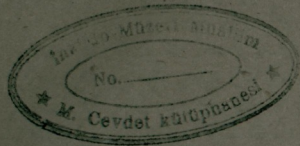


۱۷ تشرین اول ۱۹۱۸

صافی : ۶۵

اوجنی جلد



یکی محبوسه

سنى قوغدم حاقه امدن .
سك دلى بر سو كيك
آرتيغيسك ؛ سره ياتان
مظم تاريخك كه ايشه
قاله جيكس ماضيد سن .
سن كه ، وقيله ، كيرمش ده
قابده بر طوبوت همين .
بر سو كيك خيالى
طاشيشك ؛ شو نسيانه
كوميدىك آق ، كلين ، سنى ،
عقوك آيله يان يانه .
عفو ايدلم ايكيمده ؛ -
برى حضورنده حنك
برله شديرن سحرى ايشه
چوزدم . كل او اسكى عشقك
ايشه شو سوك كوز ياشيله
بر ابدى وداغى
پوكون بدن قبول ايله .
شيدى اى موز ، اى طالعلى
رؤيارك ، قورمال برى ،
صبرا ، عشقرك ايشه .
سوله بكا كوكارى
آچان بر قاچ شن نشينه ،
او ايلك كوزلم كولر كيبى
چن ، پوتون قوفوسى
ايشه صاجار دوكر كيبى ،
آكار صباح طوغوسى .
كل اوياندير ، كل سو كيم ،
چيچك طويلا باقمدين كل ؛
كل كور ناصل چينار كل
اوقوسندن - آه نه كوزل ؛ -
شو لايموت اولان خلت ،
اويانلم برده هاله ،
يكى طوغق وزره فقط ،
كوشك ايلك ضيايله .
۹۱۸ تشرى اول

عالم قوبولم

اسوه چك خلق كيكار دن

كيزلى رايطاملر

۳-
ايكى قارداش

«سايلا لا كرونك نوپل
كلماش قازان ايرندن»

شهر مزارلارنه كوكمليك شوكوم اولان اولورده
چوق آجيبير . تاوتنه قوتوبده سوافلار دن كيريليركن
اونلرك شيكايلى عاذا دوياور كيدير . كيمى
تاوتنك اوسته چوق چيچك قوتاديقندن ، كيمى
جازه آرابه سنك سيوانلر نه سورغوج طاقلاما ديقندن
كچيده آرقسندن چوق آرابه كله ديكندن مئآئرد .
هر اولونك ايدى ر اوزونئيسى ، آيزى برقايوسى
واردر ، زوالى شهر لير نياشيز اوقوبه وارانلرك
ناصل اعزاز ايديله چكى بيله مزار . حالبوكه كولبرده
بوى دها ائى تقدير ايدلر . واما حصه اسوه چده

وه ملاند اياكتك سوارتسو ناحيه سنده بك آئى
بييلر ؛ اكر تصادفا سوارتسيوبده اولورسه كز
سزى طيقن كچن سنه وفات ايدن حا كمى سوسدن
عارى سياه بر تاوتنه قوبه چقارندن امين اولميبير سكر .
چونكه بوتون تاوتنلرى يايان عيني دوغراماجيدر .
اوتكده بر تلک غونه سى واردر . هر كس - ايجاب
ايتكمه سيابه يويانان - بر پوك آرابه سى ايله كلسايه
كوتورلر . بيكييرلرك سورغوجى فلان دوشونه به
مئل يوق ، اوراده بو عادت دكلير . يالكيز اولو
آرابه سى چكهن بيكييرلرك اوستنه بياض بر اورنو
كچيرلر . صوكرا سزى آغر آغريفه كوتورلر .
فورون ، پوك كى شيز ايجون طاسا چككيز
بر چيچك بيله قوتازلر . تاوتنك سيم سياه ، جملا
اولسى شيرطلر . جنازه كرده چوق كيسه بولنه چقى
ديه صراق ايتكمز . كويده كيم وارسه مطلق مزاره
قدر سزه زفات ايدير . چونكه اوراده شهرلرده
اولدني كى هفته لك هانك كونده اولسه سزى
كوتوروب كوزلر . سيوارتسيوبده اولولرى مطلق
يازار كوني قالديرلر . بر قاچ كون اول دانس
ايتكمكيز كوزل فيز ، صوك يانارده بيكيير مبادله
ايتكمكيز نيار ، كوپوك ايكين سزى اوقوتان
مكتب خواجه سى ، حتى مبعوث اولدقن صوكره
سزه سلاي كهنه ذاتده داخل اولدني حالده بوتون
ناحيه خلق جنازه كزه كالير . آرقه كزندن سزه آجيبانلر ،
سزك ايجون كوز ياشى دوكلر اوله چقى ديهده
ايتكمز ايتكمز . سيوارتسيوبه اولورنه آغلان عادت
دكلير . نام اختيار اويته باغفي . بر ياشده اولن
ديقانلي آغلاندقلى كى ، سزكده آرقه كزندن
بر دمالا يش دوكن اولماز . واقعا قانديلرك آلرئده
بياض مندبلر واردر ، فقط هيچ برى آغلماز .
پوده ك دوغرى دكلى ، بريته آغلانير ، نامر
كوسنلير ، ديكريته هيچ آغلانزه نه پوك
حسزلى اولور . اوخ ؛ سيوارتسيوبك بو عادت نلر نه
قبيله اولور . نه تاوتنك زده چيچك ، نه آرقه كزندن
آغلان وار . يالكيز ائى بيكييرلركه كلسايك اوتكده
اك زياهه تكريمه شايدان سزك حسد كزدر . كيم
اولدني كزى صراق ايدوب صورمازلر بيله . بوتون
كوبيلر برر برر سكونته تاوتنكزه يافلاشير ،
اوسوله چق ؛ « حق سلامت ويرسين » ديرلر .
جنازه آلايتك عنعنه اولش بر شكلى واردر .
اك اوكده مزار بكچيسى كيدر . بواسنى برعسكدر .
ديدن بولوكش بياض صاجلى ، قورونق بيقلى ر
سيورى صاقلى ايرى بوي ايله اوتنه برمشرحاق واردر .
پازارلى اعلا چوخدهن تر نيزر ديفنوئى كير
وكتدينه چكى دوزن ويرير . اونك آرقسندن
دوسلركردن برى آئنده سياه باستونى ايله تشريفات
ناظرى كى بورور . فقط اونك بكچى قدر سلطنتى
پوقدر . احتمال شاييسى باشه اوبوغون دكلر ويا
موده سى كيمشدر . بو حادقن براز متاثر كى دوزنير . اوتكده
آرقسندن سزى طاشيان تاوت . دها صوكره كوپا ياكى
اشراقى قاندى ، ار كى كيم وارسه سزى تعقب ايدر .
سزى ايدنه توديع ايدنلرك هيسى ده ايرتمى كون
آغر يوكى طاشيق اوزه اويانه چقاردر . يته هيسك
فرو ضرور نله بونلرى پوكوله چك ، يته ديدشوب

اوغراشه چقار . ائى دوشونيله چك اولورسه اولنر ده كل
حيانده قالانلره آجيبايدر . آرقى ياردو سوكرك ديفنه
ياقه سنك كنارلى آغرمه باشلامى ديه صراق ايدوب
معايته ايتكدن آزاد سكر . بوتون آقييسى مقامنده
قولانديكمز اييكلى مندلك برينئى ايجرى كاسين ده
كوزو كمين ديه اوزوتى ايتكمز . چيچك كوردى
ايله شوكا پوكا بوتون كوپ بورج ايسنه ايتكمز ايتكمز
پوقدر . امين اولكز جنازه كزى تعقب ايدلر ايجنده
سزك اسوده اولومكزى عني ايدنلر آز دكلر .
تاوتنك مزاره قونير ، اوزرك طوبوراقله اوزايلر ،
پاپازده دعايله باشلار ؛ نمرده اولسه دها اولومه دوغرى
كيديلر ... بو دعاى هر كس سراسى ومتوكل دكلير .
پاپازده ياپازك آجيقلى ايتكمه كلسا سنى دوياور .
ايجه اختيار اولش ، باغره حق قدرق بوق ، جنازه دعا سنى
كنكسكندله اولدني كى اوقو يامادني كندى ده بييلور .
نچاره مسلك ايجاق باغرمه چيچور . بوقه ايتشندن
چيچارلر ، سفالت اولنكده باقسنه پاشيچر . دقنى دكله
نيرسه پاپاز ايكنجى برسك زفات ايتدى كى فرق ايديلر .
سسلرك برده ومقاي برينئى اوقدر بكييرلركه اوزاقندن
بركشى اوقويورطن اولور . دعايله اشتراك ايدن كول
رنكى آلبيلى كوپوك براختيار . پاپازدن دها ياشلى ،
بورنى چكسى ، آغزى طيق ياپازده بكييرلر . بو اختيارك
كيم اولدني دوشونمكه حاجت بوق ياپازك قارداشى در .
زوالى حيانده هيچ برشيه موق اوله مامش ، هانك ايتنى
توغوشه آئنده قانئن ، مشوم برطالى وار . تجارت ايتك
ايستمش افلاس ايتش ، اوقدر كه قارداشنى ده بورجه
سوقش . نهايت ايدنى كمش . موجوديتكده قارداشنى
هم حيت بشريه به بروك اولدني قدير ايدركه هر شيدن
ائى چكمش و برنار دك ديك كى كول بولماتند بركو چوك
قوليله دكلر باشه ياشامه قرار و برمش .
بوسوك كولر ده وجدانا دها مستقر ياشيور ، بر
ايشه يار ايدردى . وقيله قارداشندن كوردى اييكلر
قسبا اولسون مقابله ايتك ايجون بر فرست طهور ايتجندى .
اوكا اولورلك دعا سنى اوقوركن ياردم ايديوردى . بو
سايده قارداشنى ده موقى محافظ ايتكدين امين ايدى .
سياه آلبيسى بو نماديقندن هر كس نظر دقنى جلب
ايتكندن قوروق قى كلسايه كيرميور . فقط هر يازار
بالديك اوتكده بكيير و جنازه اولورسه سزى سانه قدر برابر
كيديور ، قارداشنى باشلامه اوده برلكده اوقويور ،
مزارلرده بو چفته سهه كيسه كيرميور . يالكز دعا
بنتوبده هر كس اولورنه دوتيكى زمان بو ايكى
قارداشك حالنه هر كوليور ، ايجورلر . بوتون جيانده
بر برينك قهرى چكش اولان بو ائى اختيار قارداشك
حالى كوردكدن صوكره انسان جيانك نه طاقشكن
اولدني زفات دها آلايلور . پاپاز اولورنه اك
صوك بر اوخ طوبراق ائدى اوبوغون سنى ؛ يوكل ؛
عرش اعلا ده دوغرى يوكل ؛ دعا سنى تكرار ايدنى
وصودى . آرقى اوكزده نامتاي بر فضا آجيبير .
ديناه عاقل نه وارسه هر شى سونر ، بيتر . بالكر برينئى
سزلرك و حكرى نلديايدنر . بو ايكى اختيار قارداشك
شقى ، صداقنى . دنياده بوندن كوزل ، بوندن
قيمتلى برينئى اولوردى ؟

سليم سمرى